

A SEMANA

na África

Clipping sobre PALOP e África Austral

13 a 19 de Setembro de 1992 N°55

ÁFRICA DO SUL: Massacre no Ciskei obriga a retoma da das negociações.

O massacre ocorrido no dia 7 de setembro no bantustão Ciskei, onde 28 integrantes de uma manifestação convocada e dirigida pelo ANC foram mortos pela polícia, obrigou as forças políticas do país a tomar iniciativas no sentido de buscar uma solução para a crise política, materializada na violência que marca o cotidiano dos sul-africanos. Após uma (natural) troca de acusações, onde governo e ANC responsabilizam um ao outro pela tragédia (o ANC recebendo indiretamente nessas acusações ao governo de Pretória o respaldo dos governos norte-americanos e australiano, que atribuíram a Pretória a responsabilidade maior no incidente), as duas principais forças políticas sul-africanas optaram pela negociação como forma de encaminhamento do problema. No dia 9 o presidente sul-africano Frederik de Klerk propôs um encontro com Nelson Mandela para discutir a situação, sendo anunciada no dia seguinte a anuência do ANC à realização desta reunião, que deverá ter uma "preparação minuciosa", pois, como destaca o secretário-geral do ANC, "o fracasso de uma tal reunião de alto nível significa um retrocesso irreparável para o país". Esta preparação está a cargo do próprio Ramaphosa pelo ANC, e do ministro do Desenvolvimento Constitucional, Rolf Meyer, pelo governo.

Embora tanto governo quanto ANC estejam conscientes da gravidade da presente situação e da premente necessidade de um acordo, este parece ainda distante; a incompatibilidade das concepções acerca da futura ordenação político-institucional da África do Sul é flagante. O governo deseja a instalação de um modelo descentralizado, federativo, abrangendo uma composição com os atuais bantustões (cujas lideranças são suas aliadas, desta aliança extrinseca as condições para o exercício da sua dominação).

NESTA EDIÇÃO:

MPLA e UNITA apresentam seus programas de governo p.02

Matérias com os intelectuais angolanos Costa Andrade e Ruy Duarte de Carvalho

pp.6-7

Revolta dos militares das FAPLA em Cabinda p.08

Regularização dos imigrantes guineenses em Portugal p.10

Problemas na cooperação entre os empresários portugueses e os PALOP p.10

local, permitindo, pela fragmentação da maioria negra da população, a reprodução da dominação branca a nível nacional). O ANC pretende ver implantada uma estrutura unitária, centralizada, capaz de, nas palavras do correspondente em Johanesburgo do Público, Steven Lang, "acabar no futuro com as divisões étnicas e tribais que têm originado milhares de mortos", de impedir a transformação da maioria em minorias. Ademais, há ainda polêmicas em torno da intervenção estatal na economia, defendida pelo ANC e veementemente rejeitada pelo governo e pela burguesia sul-africana.

Informativo de circulação restrita editado pelo Programa de Estudos Africanos do CENTRO DE ESTUDOS AFRO-ASIÁTICOS – CEAA do Conjunto Universitário Cândido Mendes.

Secretaria: Ana Cristina Macedo de Souza, Rua da Assembléia, 10, Sala 501. Telefone: 224-8622 R. 259; 221-3536; Fax: (5521) 2324782. Rio de Janeiro – Brasil Cep: 20011.

ANGOLA: Savimbi e José Eduardo encontram-se para resolver questão militar

O encontro realizado no Futungo de Belas, sede da Presidência da República, ocorreu em grande parte por pressão dos observadores do acordo de paz. A própria agenda da reunião entre Savimbi e José Eduardo seguiu nitidamente os aspectos apontados por esses observadores. O que deve ser ressaltado nesta situação é que o rigor assumido por Portugal, EUA e Rússia, no cumprimento das determinações do acordo de Bicesse, de certa forma atribuiu aos angolanos, e mais precisamente aos dois líderes que assinaram o acordo, uma certa paralisação. Na verdade tanto MPLA quanto UNITA deixaram-se levar pelo clima de campanha, e em decorrência disso aumentaram o número de acusações mútuas, o que inviabilizou uma proximidade mínima necessária ao processo de transição. Este momento de transição é indubiatavelmente um período complexo, que deve ser encarado por ambas as partes como uma etapa importante para o aprendizado político da vida democrática.

As soluções encontradas na reunião versaram, principalmente, sobre a desmobilização dos dois exércitos partidários. O dia 27 de setembro foi fixado como data limite para desmobilização total desses exercícios. Segundo Jonas Savimbi haverá um outro encontro antes das eleições, onde certamente será aprofundada a hipótese de um comando conjunto das FAPLA e FALA como solução transitória para o problema. O cumprimento ou não das soluções apresentadas nesta reunião deixará claro se o encontro tratou-se, efectivamente, de uma retomada da direção do processo de transição, por parte dos dois principais líderes angolanos. (p.01 a 09)

Eduardo dos Santos e Savimbi encontram-se

O Presidente angolano, José Eduardo dos Santos, e o líder da UNITA, Jonas Savimbi, fixaram ontem o dia 27 de Setembro como data para a desmobilização dos dois exércitos partidários. Este acordo foi alcançado numa reunião entre os dois signatários dos acordos de paz, que se encontraram na sede da Presidência da República. Numa sala do luxuoso edifício do Futebol de Belas, ladeavam os dois líderes os respectivos representantes na Comissão Conjunta Político-Militar (CCPM).

Da agenda deste encontro constavam os aspectos que mais têm preocupado os observadores do processo de paz — a extinção dos exércitos partidários, associada à formação das Forças Armadas Angolanas, e o compromisso de aceitação dos resultados eleitorais. Debateram-se ainda as formas de observação internacional dos resultados eleitorais.

O encontro aconteceu no dia em que a missão tripartida dos países observadores do processo de paz angolano (Portugal, EUA e Rússia) iniciaram uma visita a Luanda, motivada pelos confrontos armados dos primeiros dias da campanha eleitoral e pelos ataques de que vinham sendo alvo os observadores do processo no terreno. Ontem de manhã, à sua chegada ao aeroporto de Luanda, onde veio com o norte-americano Herman Cohen e com o russo Gregori Karassian, Durão Barroso, secretário de estado português dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação, não escondeu a sua satisfação perante a possibilidade de a "cimeira" se realizar: "Já não era sem tempo", desabafou. E acrescentaria ser necessário que os dois signatários dos acordos alcançados em Portugal "dêem mensagens aos seus apoiantes de que este é um processo de reconciliação na-

cional".

Durão Barroso diria ainda que "o processo de paz angolano não tem tido contratempos de maior", embora não tenha escondido a sua "preocupação pelas notícias sobre a situação em Angola".

Nova "cimeira"

Ao falar aos jornalistas no fim da conversa com José Eduardo dos Santos, Jonas Savimbi considerou-a "positiva", por relatar sido possível debater "os assuntos que ainda merecem preocupações, três semanas das eleições". O líder da UNITA afirmou ainda que os dois vão voltar a encontrar-se antes das eleições de 19 e 30 de Setembro.

Por seu lado, o general Fernando Santos "Nando", em nome do Presidente da República, justificou o encontro pela "necessidade de tranquilizar a opinião pública". Sobre Cabinda, "Nando" assegurou que as duas partes "têm o mesmo entendimento político, pois

trata-se de uma parte integrante do território angolano", mas divergem na questão das forças que devem deslocar-se para o enclave.

Para alguns observadores, o facto de ter estado agendada a necessidade de compromisso para a aceitação dos resultados de se ter discutido a necessidade de a comunidade internacional analisar a manutenção da paz no pós-eleições revela o clima de desconfiança nas relações entre as duas partes. Um clima que os observadores tentam manter controlado.

Depois de se terem reunido ontem com o Conselho Nacional Eleitoral e com a representante especial do secretário-general das Nações Unidas em Angola, Margaret Anstee, os observadores avistam-se hoje, em audiências separadas, com Eduardo dos Santos e Savimbi.

ALD/II QUARTA-FEIRA 9 DE SETEMBRO 1982

Governo de Unidade Nacional em Angola

**António Matos,
em Luanda**

No seu encontro de segunda-feira à noite, os dois signatários dos Acordos de Bicesse entenderam-se quanto à formação de um "Governo de unidade eleitoral" após as eleições. A revelação foi feita ao PÚBLICO por Durão Barroso (ver entrevista em baixo), depois dos encontros em separado com Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi.

Ontem à tarde, em Luanda, os representantes dos países observadores do processo de paz apresentaram à imprensa um balanço da sua visita de 48 horas, que consideraram "globalmente positiva". A visita da missão tripartida — integrada por Durão Barroso, secretário de estado

português da Cooperação e Negócios Estrangeiros, Herman Cohen, subsecretário de Estado norte-americano para os Assuntos Africanos, e Gregori Karassian, director para África do ministério russo dos Negócios Estrangeiros — forçou, segundo uma fonte diplomática, o encontro entre os dois principais líderes políticos angolanos. "É o efeito da exposição pública", disse a mesma fonte, acrescentando, numa referência irónica a uma palavra de ordem da UNITA: "É vestir as calças novas de Setembro".

Neste encontro, que os observadores internacionais consideraram "um realamento do diálogo entre os dois signatários dos acordos", Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi fizeram-se acompanhar dos seus "estados-maiores" e passearam em revista os principais focos de tensão, que seriam ainda o tema dos encontros com os observadores, ontem realizados.

Não obstante o envolvimento e a preocupação dos observadores, revelados por esta visita relâmpago à capital angolana, estes não deixaram de remeter para os angolanos "todas as responsabilidades por um eventual descarrilamento do processo eleitoral". Os enviados estrangeiros reagiram ainda às acusações feitas à missão das Nações Unidas em Angola, reiterando "incondicional apoio à UNAVEM II".

Antes da conferência de imprensa, e logo após o almoço em casa do embaixador António Monteiro, chefe da missão portuguesa na CCPM, os representantes de Portugal, Estados Unidos e Rússia visi-

taram o "jongo" instalado no Largo do Kinaxixi, um espaço público onde se têm realizado diversas actividades de encorajamento sobre o processo eleitoral.

Uma visita rápida, mas que permitiu avaliar "a maturidade política" dos angolanos, manifestada num dos diálogos então registados: "Se houver um golpe de estado e o próximo Presidente eleito for morto, haverá novas eleições?" A pergunta, de um eleitor de 18 anos, embargou visivelmente o jovem que procurava esclarecer todas as dúvidas levantadas. Depois de uma hesitação, diria: "Agora não lhe sei responder, mas logo às 21 horas já tenho a resposta." Mas prosseguiu: "Você sabe as consequências de um golpe de Estado, isso eu não preciso de lhe explicar. Mas se o Presidente morrer por doença, acho que o Parlamento deve reunir-se de emergência para decidir sobre as medidas a tomar".

"Reconciliar o cidadão com o Estado"

António Matos

ABRIL 12 SETEMBRO 1982

O MPLA apresentou o seu programa de Governo à imprensa e ao corpo diplomático acreditado em Luanda — sibilinamente convocado pelo Ministério das Relações Exteriores. O partido no poder faz tabua rasa de 17 anos de governação e fala em justiça social e humanismo.

O manifesto eleitoral do MPLA e o seu programa de Governo assentam em quatro vectores: "Organizar o Estado; Garantir a democracia; política económica — factor de progresso; promover o bem-estar; preparar o futuro. Apostar nos angolanos." Um exercício autocrítico explorado em 69 páginas, em que se reconhece a necessidade de "reconciliar o cidadão com o Estado". Só que quinta-feira o partido voltou a confundir-se com o Estado, ao convocar através do Ministério das Relações Exteriores (Mirex) os embaixadores acreditados em Luanda.

Quando chegaram à Quinta Rosa Linda, os diplomatas acreditados na capital angolana mal podiam acreditar no que lhes estava a acontecer: a receber-lhos — à entrada de um parque decorado com os motivos da campanha eleitoral de José Eduardo dos Santos e do partido no poder — estavam Kundi Pahimana, Marcolino Moes e Lopo do Nascimento, os primeiros três candidatos do MPLA pelo círculo nacional. Tinham sido convocados através de uma nota verbal do Mirex para uma reunião. "A partir daqui estamos à vontade para ir a todas as manifestações partidárias", desabafou um dos embaixadores, ironizando de seguida: "Inclusive ao julgamento do Bengui Pedro Joao", o candidato presidencial que é acusado pelo seu partido, PSD, de um desvio de fundos.

O encontro é da inteira responsabilidade do MPLA, mas pediu os bons préstimos do Ministério das Relações Exteriores do nosso Governo", justificou-se, então, o secretário-geral do partido, Marcolino Moes. Os embaixadores aplaudiram depois o discurso em que este dirigente resumiu as propostas políticas. "Noblesse Oblige".

"Uma democracia transparente"

O programa do MPLA sustenta-se nos "valores da defesa da independência e unidade nacionais, da paz, liberdade, igualdade, justiça social, solidariedade, democracia, humanismo e o princípio básico do respeito pelos direitos dos cidadãos". Defende a economia de mercado, "competitiva e de livre iniciativa", com mecanismos de justiça social assegurados pelo Estado. Numa das passagens mais auto-criticas, escreve-se: "Será imperioso evitar que as actuais situações de claras injustiças sociais e económicas engendradas por uma economia centralizada e burocratizada não se projectem no futuro".

O apoio à constituição e desenvolvimento do empresariado nacional, "como classe social", consta também dos propósitos governativos deste partido, paralelamente ao "estímulo dos investimentos estrangeiros". Afirma-se, porém, que serão "condicionados certos e determinados investimentos directos na salvaguarda dos interesses nacionais".

As propostas deste partido sustentam-se na "estabilidade dos órgãos e instituições que integram o poder político" e na "transparência do exercício da democracia". Ao longo do texto, a questão dos direitos humanos é várias vezes referida. A política cultural do MPLA será volta de para o "aprofundamento do carácter popular da cultura angolana".

O partido liderado por José Eduardo dos Santos dá ainda importância particular ao poder local e à participação dos cidadãos na justiça. No âmbito da política de defesa nacional, o MPLA defende que o serviço militar obrigatório se deve tornar cada vez mais "uma actividade voluntária". No domínio da política externa, as propostas são no sentido do não-alinhamento e das relações diplomáticas, de cooperação e de amizade com todos os países do mundo.

A defesa do ambiente e dos direitos dos consumidores são outras preocupações expressas no manifesto do MPLA.

Setembro, calças novas

Do nosso enviado
Adelino Gomes

Economia de mercado, liberdade "da Igreja", Governo de unidade nacional, reflectindo "as sensibilidades do país", solução para Cabinda, relações com todos os países excepto Cuba, "base diferente mas sólida" nas relações com Portugal — o manifesto eleitoral da UNITA promete o que Savimbi já anunciara: em "Setembro, calças novas".

Bastaram cinco páginas ao partido de Jonas Malheiro Savimbi para desenvolver as linhas essenciais do seu manifesto eleitoral. Dezasseis pontos ao todo, em que, a maior parte das vezes num só parágrafo, a UNITA anuncia posições que lhe são já conhecidas.

A defesa da economia de mercado "apoada na aliança da iniciativa privada e sentido de solidariedade nacional para com os mais desfavorecidos", sem prejuízo "daqueles que podem produzir mais, mereçam retribuição consequente"; formação "é expansão de uma classe empresarial angolana", criação de um banco de Fomento Rural e incentivos ao investimento estrangeiro; dissolução da polícia anti-motim, "o maior perigo ao processo eleitoral"; relações com todos os países, "excepto com Cuba"; criação de uma "base diferente, mas sólida, de relações com Portugal; liberdade religiosa com apoio fornecido pelo Estado laico" à formação espiritual e material do homem; programas (não especificados) de reintegração dos desmobilizados e de apoio aos mutilados, órfãos e viúvas de guerra"; garantia de solução (não especificada) para o problema de Cabinda; Governo de unidade nacional que reflecta "as sensibilidades sócio-políticas do país e da reconciliação nacional", através de convites "a outros partidos" (não especificados).

Os temas Juventude e Direitos Humanos suscitam a atenção pelo inesperado das propostas, no primeiro caso, ou pelas surpreendentes debilidades gramaticais de que a formulação das intenções da UNITA sofre. Depois de proclamar o óbvio — a "atenção necessária à juventude" — e de anunciar o combate a "to-

dos os vícios contrários à cultura angolana e África", o manifesto revela que um futuro governo de Savimbi "escolherá países do Ocidente de adequado grau técnico e científico" para aquilo que designa como a "necessária reciclagem ou formação" dos jovens "que estudaram nos países comunistas".

Antes de apontar a angolanidade e a africanidade como essenciais para a "reabilitação da alma angolana", o manifesto exprime a posição da UNITA em relação ao funcionalismo público e aos Direitos Humanos, este último um tema que de tão invocado por todas as partes corre um risco real de banalização.

A bizarra formulação utilizada aconselha a transcrição "ipsis verbis" (pontuação incluída) das cinco linhas em que a questão dos Direitos Humanos — um tema que de tão invocado por todas as partes corre um risco real de banalização — vem contida: "A UNITA é pela defesa dos Direitos Humanos, promovendo Direitos, Liberdades e garantias dos cidadãos, assim como os Direitos Sociais, Económicos e culturais, nos quais, dará o adequado acesso ao cidadão à uma informação transparente e isenta".

Não menos emaranhado aparece o colete verbal em que o manifesto envolve as reais intenções que animam os seus autores no que respeita ao funcionalismo público, cuja continuidade garante "desde que a consciência política de serviço público se alie inseparavelmente à competência profissional num quadro de 'carreiras profissionais' previamente determinado".

Subordinado ao título "UM PROJETO PARA ANGOLA/Por um futuro melhor", o manifesto, aprovado na convenção nacional que se realizou no Lobito entre 29 de Agosto e 1 de Setembro, proclama que "foi unicamente graças à luta da UNITA que a democracia foi conquistada em Angola" e que Savimbi — "o homem com a capacidade para conduzir Angola à felicidade" — foi o seu percursor tanto neste país como em África "no tempo em que os regimes totalitários da região defendiam o monopartidarismo".

O manifesto consagra a palavra de ordem mais curiosa do movimento guerrilheiro, incorporando na parte conclusiva do texto a expressão já popularizada: "Setembro, calças novas", querendo com isso significar que as eleições vão trazer a Angola uma completa "mudança de regime".

Haverá eleições na Jamba

ENTRE a Somália e a Turquia, depois de uma saltada à África do Sul e uma brevíssima passagem por Lisboa, Durão Barroso juntou-se em Luanda a Herman Cohen e a Gregori Karasik. Missão cumprida, considera o secretário de Estado, a quem compete a representação de Portugal na comissão tripartida de observadores do processo de paz: "Só voltarei a Angola para a tomada de posse do novo Presidente e do novo Governo."

PÚBLICO — Com as condições logísticas e financeiras disponíveis, acha que é possível a realização de eleições justas?

DURÃO BARROSO — Estou convicto disso. Sinceramente. Os meios disponíveis proporcionam todas as condições para que o processo eleitoral seja um êxito. Tem havido um excelente trabalho do Conselho Nacional Eleitoral (CNE) e em particular da Direcção-Geral presidida por Onofre dos Santos (ver PÚBLICO de 7/9); ultrapassaram-se as expectativas quanto ao registo eleitoral e fez-se uma óptima campanha cívica. Penso que os níveis de votação vão ser muito elevados.

P — Mas a verdade é que a vinda dos observadores se deu num ambiente de tensão.

R — Sempre antecipámos que ia haver dificuldades e manifestámos essas preocupações. A nossa vinda agora a Luanda deu-se aliás por insistência das partes.

P — Que preocupações leva no regresso?

R — Que haja algum incidente. Há sempre a possibilidade de um desarranjo, como consequência de uma provocação e da resposta de outra parte. Nos encontros com José Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi, fizemos um apelo muito veemente no sentido de ambos enviarem sinais claros aos respectivos apoiantes para que nem provoquem nem respondam a eventuais provocações. Tive ocasião de lhes dizer que achava um absurdo (foi esta mesmo a palavra que empreguei) que o encontro entre ambos [anteontem] tivesse corrido bem e no mesmo tempo haja mortos em Angola. É como haver mortos numa festa, a festa da democracia que se está a viver.

P — Como reagiram eles?

R — Da mesma maneira: es-

tavam de acordo e reconheceram que tem havido erros, apesar dos apelos que têm feito.

P — A verdade é que continuam ao mesmo tempo a provar dos mais altos responsáveis afirmações como esta proferida por Jonas Savimbi há poucos dias numa conferéncia de imprensa em Benguela, acerca do seu movimento: "Mantemos a mesma capacidade para o combate".

R — Nunca fiz comentários a declarações de nenhum dos líderes no plano individual. Penso de qualquer modo que não há condições para nenhum tipo de aventura, seja de quem for. O fundamental é que as eleições sejam indiscutíveis. Se elas forem isentas e tiverem a chanceira da UNAVEM, não haverá condições políticas para que qualquer das forças as ponha em causa. Quando, no dia 30, a partir das sete da noite, começarem a chegar os resultados, merecendo o "sim" de quatrocentos observadores, a democracia impõe-se à própria. Além de que ambos pensam que vão ganhar.

P — Mas um certamente perderá...

R — Esse é o problema da gestão da deceção. Acredito no entanto na boa fé de ambas as partes, que chegaram a resultados que considero muito importantes nas últimas horas: a aceitação da extinção dos respectivos exércitos até ao dia 27/e, em caso de impossibilidade, um controlo por uma estrutura comum; e a integração dos chefes militares respectivos. Isto significa que vamos chegar às eleições com a elite militar de ambos os lados já integrada no Exército único. Outro ponto importante: a aceitação pela UNITA de que sejam as FAPLA a manterem-se em Cabinda, sob comando das Forças Armadas de Angola.

Problema de Cabinda

P — Pode ser um bom acordo, mas não resolve o problema de fundo, levantado pela FLEC e pela maioria da população do enclave...

R — É óbvio que não. Mas a via da resolução do problema de Cabinda deve ser a do diálogo e um Governo saído de eleições democráticas vai ter uma legitimidade que lhe permitirá pro-

curar uma solução efectiva muito melhor do que a actual. Há um outro aspecto que gostaria de sublinhar como resultado do encontro entre os dois líderes: ambos aceitaram a ideia do Governo de Reconciliação Nacional. Não se trata de um Governo de coligação, note-se. Mas, sejam quais forem os resultados eleitorais, subsistem tarefas de reconstrução nacional que não terminam com as eleições e por isso aceitam que o Governo seja alargado a outras forças políticas ou personalidades. A pergunta sobre os dois cenários possíveis — "se ganhar convide elementos de outros partidos? Se perder, aceita que elementos do seu partido integrem o Governo?" — a resposta foi sempre a mesma: "Absolutamente".

P — Um dos focos de tensão, além dos dois exércitos e da polícia antimotim, é o da situação na Jamba. O Governo tem dito que não se realizarão eleições lá se a administração central não for estendida àquela área ainda sob domínio total da UNITA.

R — José Eduardo dos Santos e o CNE reafirmaram que todos os registados vão poder exercer o seu direito de voto.

P — Savimbi disse há dias que reverá toda a cooperação com Portugal. Falsiriam disso?

R — É um assunto que temos abordado e ele sempre me assegurou que dá o maior valor e prioridade às relações com Portugal?

P — Pode ter dito, mas agora parece ser diferente, pelo que ele disse.

R — Não é diferente. Ele não te referia à cooperação oficial mas a determinado tipo de interesses empresariais que não se adequarem aos interesses de Angola.

P — Que tipo de interesses?

R — Não me compete a mim dizer-lo. O que ele parece criticar é a existência de empresas muito ligadas, por razões de interesse económico, ao MPLA. Nós temos uma política de Estado a Estado e estamos prontos a prosseguir com o Governo angolano que vir das próximas eleições. Achamos que é do interesse de Portugal manter relações estreitas com Angola; e que é ainda do maior interesse para Angola manter relações com Portugal.

P — Prevê nova vinda à Luanda antes das eleições?

R — Não. Esperamos vir só já para a cerimónia da tomada de posse do novo Presidente e do novo Governo, na fundação da II República. *

Adelmo Barreto
e António Matos, em Luanda

O Mais Velho Kimbala

EXPRESSO, SÁBADO 12 DE SETEMBRO DE 1992

Benjamim Formigo
em NDALATANDO

O MAIS-VELHO Kimbala, sobr de Quimbambe (transcrição fonética), vestiu a sua velha casaca preta, colocou as dragonas que arranjou só para saber onde e foi só à cidade.

A antiga Vila Salazar, hoje Ndalatando, recebeu na quarta-feira, com hora e meia de atraso, o Presidente José Eduardo dos Santos, que por isso pediu desculpas à multidão que, desde as sete horas da manhã, o esperava para o comício: «O tempo não permitiu que o avião viesse mais cedo.»

Só depois de haver visibilidade em Capande, o Boeing 737 da TAAG saiu de Luanda; em Capande, a barragem começada há uma década e adiada pela guerra, o Presidente e os que iam com ele passaram para helicópteros para fazer os últimos 30 minutos de voo.

Com meios menos modernos de transporte, o mais-velho Kimbala chegou ainda mais tarde. Já não ouvira o Presidente a falar no comício numa linguagem que se calhar nem entenderia. Entrou discretamente na sala onde José Eduardo recebeu os sobras, procurou um lugar bem atrás, junto à parede, e manteve-se atento. Ouviu os outros chefes tradicionais, de fardamento caqui, queixarem-se das suas faltas e do que sofreram com a guerra.

Quanto a Kimbala, pela sua parte, passou «seis anos na mata», escondido da guerra com os seus, deixou de trabalhar o café, e nesse dia veio à cidade «esperar o palzinho que trouxe de comer». Mas o Presidente e os membros do Governo, que na véspera se reuniram com Manuel Pedro Pacavira, governador do Cuanza Norte, não levaram comida. Apenas tractores, instrumentos agrícolas e ambulâncias e um apelo: «Vamos pôr as fazendas de café a funcionar.»

Num discurso essencialmente didáctico, moderado e pouco eleitoralista, o Presidente falou às cerca de duas dezenas de milhares de pessoas que o esperavam. Não fossem a referência às eleições do fim do mês e os cartazes apelando ao voto em José Eduardo dos Santos e no MPLA, e estariam perante uma sessão de «Presidência aberta». O candidato falou como chefe do Estado e deixou ao animador o trabalho de propaganda. Tornou «benho» na multidão que durante horas esperou a sua chegada, e a sua segurança foi incapaz de conter as mulheres que quiseram «dançar com a Irmã Ana Paula».

Quando a fonte tinha água...

Os militantes do MPLA que organizaram a visita não controlaram os mais afios — e foram bastantes. No aeroporto de terra batida, os grupos de recepção organizados pelo partido eram ultrapassados pelos espontâneos. Mulheres de capuzas, com os filhos às costas, corriam ao lado da caravana que se dirigia para o local do comício, a uma centena de metros da residência do governador.

No fim do comício, 14 «minjas» e quatro polícias faziam um cordão com as mãos para cortar a multidão enquanto o Presidente passava. «Temos aqui 66 homens a tomar conta da cidade, não é preciso

mais», explicou, confiante, um dos responsáveis da força antimotim (polícia de choque), «os minjas» na designação generalizada. Atacados sistematicamente pela UNITA, foram defendidos no comício por Pacavira que, falando antes de José Eduardo dos Santos, criticou o movimento de Jonas Savimbi e referiu-se à insegurança lançando a invicta palavra de ordem: «Queremos a Pólicia!». Horas depois do comício, Ndalatando voltava à tranquilidade. A agitação e a curiosidade tinham desaparecido das ruas.

«A vida é dura, o povo tem de trabalhar», dizia-nos de olhos vazios um velho que vestia um gasto blusão militar e recordava a disposição da praça principal da cidade 20 anos atrás, quando «a fonte tinha água». Havia ali uma estátua (não se lembra de quem ou nunca soube) que levaram para Luanda. Ali era a Fazenda e ali o Tribunal», disse-nos, apontando para o decrépito edifício. Depois afastou-se em direção à estrada do Negage.

Se em Ndalatando o candidato José Eduardo dos Santos se pautou pelo discurso pedagógico, evitando ataques à UNITA sem deixar de lhe imputar as responsabilidades pela guerra e sublinhando os seus esforços pela paz, já o tempo de antena na televisão deu uma imagem diferente, com duras críticas à sua oposição, acompanhando o tom da campanha de rádio.

Antecipação

No terreno não deixa de haver pequenos incidentes.

Numa evidente manobra de antecipação à visita de Durão Barroso e dos seus homólogos norte-americano e soviético, Jonas Savimbi e o Presidente da República tinham-se avisado logo no início da semana para sublinharem publicamente a sua determinação em levar o processo de democratização até ao fim e decidirem dostrado processo de extinção das tropas governamentais e da UNITA e a sua substituição pelas novas Forças Armadas de Angola.

A tróica ouviu o Conselho Nacional de Eleições e o chefe da UNAVEM II, dando o seu aval ao registo eleitoral — que vinha sendo criticado pela UNITA — e apoiando a mis-

são da ONU — sob o fogo das críticas do Governo.

A visita dos três políticos e o encontro entre o Presidente e Savimbi acalmaram os ânimos, que se tinham exaltado com os incidentes no Centro do país. Se a tensão voltar a subir, a tróica poderá voltar a qualquer momento, e daí que, segundo uma fonte diplomática, não tenha ficado assente uma data para nova visita. «Se tudo correr bem, não é de excluir uma nova visita depois das eleições, muito especialmente se houver segunda volta», adiantou a nossa fonte, esclarecendo que «a qualquer momento os 'bombeiros' podem ter de voltar».

Nos meios diplomáticos reza-se que desenvolvimentos negativos se nenhum dos candidatos tiver a maioria absoluta à primeira volta. Confrontada com a eventualidade da inexistência de um só exército à data das eleições, uma fonte governamental adiantou que tal questão será abordada «segundo uma fórmula a definir em reunião dos altos comandos». E em Ndalatando o Presidente deixou saber que existe a possibilidade de FAPLA (Governo) e FALA (UNITA) serem transitionariamente colocadas sob um comando conjunto e o seu armamento sob controlo.

Uma solução formal, jurídica e diplomática, que não deixaria o mais-velho Kimbala muito tranquilo, se entendesse a linguagem dos políticos.

EXPRESSO, SÁBADO 12 DE SETEMBRO DE 1992

Cabinda sitiada

A CIDADE angolana de Cabinda foi sitiada ontem e está a saque, na sequência de uma revolta dos militares da FAPLA que tomaram conta da cidade e se envolveram em violentos confrontos com partidários da FLEC, o movimento pró-independência do enclave. Os choques entre as duas forças agravaram-se a partir de Julho, tendo a FAPLA perdido na última semana perto de 20 homens, segundo uma informação não confirmada. Pelo menos dois mortos foram anunciados tanto pela televisão angolana, mas noutra fonte não oficial disse que se verificou uma verdadeira «carneficina». O governador era dado como desaparecido depois de dois ataques ao palácio presidencial, um promovido pelas FAPLA, outro pela FLEC. Há 300 portugueses na cidade, que a FLEC anunciou tomar sob a sua proteção.

Holden e Chipenda discutem crise angolana

EXPRESSO, SÁBADO 12 DE SETEMBRO DE 1982

Fernanda Barão

em LUANDA

PREOCUPADOS com alguns «desrespeitos» que o processo democrático angolano tem conhecido, o líder da FNLA, Holden Roberto, e Daniel Chipenda, candidato presidencial independente às eleições nos próximos dias 29 e 30, tiveram ontem à tarde, em Luanda, um encontro de cerca de hora e meia.

No termo da reunião, Holden Roberto disse ao EXPRESSO ter-se tratado de um «primeiro encontro», no qual foi feita uma análise da situação política angolana. Segundo o candidato presidencial da FNLA, é preciso «dizê-lhes um apelo aos dois beligerantes (UNITA e MPLA) para que não façam nada que possa pôr em perigo o processo eleitoral».

Desde o início da campanha, têm ocorrido alguns incidentes entre simpatizantes da UNITA e do MPLA, os mais graves dos quais se estaram no Huambo e no Bié, dias 29 e 30 de Agosto, tendo feito algumas vítimas.

Quinta-feira desta semana, no bairro do Kikolo, em Luanda, elementos dos dois maiores partidos angolanos envolveram-se numa troca de pedradas. O incidente que, segundo testemunhas oculares, terá sido provocado por simpatizantes do MPLA, foi rapidamente sanado, não havendo a registar feridos.

Um dia antes, no Lobito, e novamente na quinta-feira no Bié, caravanas de apoiantes da candidatura de Daniel Chipenda foram igualmente apedrejadas. Segundo um porta-voz da campanha, os «carroceiros», que não usavam qualquer identificação partidária, deslocavam-se em motas de quatro rodas. «Os veículos são usados pelos militares da UNITA em muitas das suas deslocações de campanha.

Ao falar ao EXPRESSO no termo do seu encontro com Daniel Chipenda, Holden Roberto disse que a forma como foram estabelecidos os Acordos de Bicesse conduziu à bipolarização da vida angolana. No entender do líder da FNLA, alguns aspectos desses acordos deviam ser alterados. Um deles diz respeito às Forças Armadas nacionais. «Há dois partidos que fazem parte do Exército, disse. Ora isso não é um Exército nacional».

No que se refere ao facto de tanto o MPLA como a UNITA afirmarem ter a vitória eleitoral como certa, Holden Roberto confirmou ironicamente que «não podem ganhar os dois ao mesmo tempo». E adiantou: «O povo ainda não se pronunciou. Quanto a nós, partimos para ganhar, mas não temos o hábito de vender a pele da onça antes de a termos caçado».

EXPRESSO, SÁBADO 12 DE SETEMBRO DE 1982

Neto vai ser enterrado

Benjamim Formigo
em LUANDA

OSS RESTOS mortais do falecido Presidente Agostinho Neto serão transladados na próxima quinta-feira do antigo Palácio do Governo para o mausoléu que há mais de 10 anos tem estado em construção na Restinga.

A decisão teve vindo a ser sistematicamente adiada por não encontrar consenso dentro do Movimento Popular para a Libertação de Angola no poder. Segundo uma fonte do MPLA, a transladação foi «facilitada pela UNITA, ao reconhecer na sua Convénção de há duas semanas, no Lobito, o papel de Neto como líder da libertação de Angola».

O Putungo, no sul de Luanda, onde actualmente se encontra a residência oficial e o gabinete da presidência da República, reiniciará a sua anterior actividade — turismo —, sendo integrado, de acordo com a mesma fonte, «no triângulo turístico Belas, Putungo, Mussulo e Quissama, que se encontra já em fase de desenvolvimento».

UNITA Reconciliação a todo o custo

EXPRESSO, SÁBADO 12 DE SETEMBRO DE 1982

Fernanda Barão
em LUANDA

PARALELAMENTE ao optimismo quanto aos resultados, que, garantem, lhes darão a maioria absoluta, vários dirigentes da UNITA parecem apostar, nesta campanha para as primeiras eleições presidenciais e legislativas em Angola, em transformar «os senhores da guerra em senhores da paz».

A expressão é de Jaka Jamba, secretário da Cultura da UNITA, mas é neste sentido que vão, por exemplo, as declarações de Jorge Valentim, responsável pela Informação do partido, para quem «a principal preocupação da UNITA é a reconciliação nacional. Nem sequer iremos buscar os 'dossiers' da corrupção. De qualquer forma, os milhões que por ela foram consumidos já não valem», acrescenta.

Para este dirigente da UNITA, neste momento importa sobretudo salientar que «os angolanos se estão a comportar de uma maneira exemplar» no processo de aplicação dos acordos de paz assinados após 16 anos de guerra.

No fundo, estes responsáveis do principal partido de oposição angolana repetem o mote lançado pelo seu presidente, Jonas Savimbi, na segunda-feira, após o seu encontro de quase três horas com o Presidente José Eduardo dos Santos. «Toda a gente quer paz, quer entendimento e também nós queremos apaziguar os espíritos», disse o líder da UNITA.

Mas o facto que dominou a cena política nacional ao longo desta semana foi a questão do Governo de Unidade Nacional, princípio igualmente aceite por Jonas Savimbi nas declarações que prestou aos jornalistas, na segunda-feira, quando ainda se encontrava em Luanda a «troika» de observadores do processo de paz.

Segundo declarou Abel Chivukuvuko, secretário dos Negócios Estrangeiros do partido, a formação de um Governo de Unidade Nacional «sempre foi um princípio», devendo a escolha dos elementos de outras forma-

cões políticas, a integrar um futuro Executivo resultante de uma maioria eleitoral conseguida pela UNITA, ser feita «com base em critérios de competência, rigor e moralidade».

«Independentemente da maioria que esperamos — afirma Jorge Valentim — temos a responsabilidade histórica de ir buscar, para integrar o nosso Governo, personalidades de todos os partidos, incluindo o MPLA. Até já temos nomes, mas não os divulgamos porque não queremos colocar essas pessoas numa situação delicada».

A Vinte dias das primeiras eleições presidenciais e legislativas em Angola, Luanda apresenta poucos sinais exteriores de campanha. Os cartazes não abundam e, até há poucos dias, predominavam os do partido governamental, o MPLA. Mas, desde quarta-feira, a principal força política de oposição, a UNITA, parece apostada em recuperar o tempo perdido ao nível das ações propagandísticas, organizando caravanas diárias que partem da sede distrital para os bairros da capital para, com o apoio das populações locais, procederem à colagem de cartazes.

São algo improvisadas, não tem a hora, são barbillentas e «acceleras», mas isso não impede que a sua passagem pelas ruas da cidade, em direção aos mosaicos, seja acolhida com sorrisos, milos estendidos em gesto de saudação, gritos de «O galo já voa» e «Viva a UNITA». A falta de comícios em moldes tradicionais parece tender a ser compensada por este tipo de ações, em que é a caravana que passa e não as pessoas que têm que se deslocar.

Alinhados ao longo da estrada que conduz ao bairro do Kilomba Kiati (ex-Golfo), na quarta-feira, homens, mulheres, crianças, assistem à passagem da caravana. Põem bandeiras, camisolas, chapéus (bonés), sobrepostos chapéus. Esporadicamente, divinam-se rostos ou outros expostos ao qual se lhe une mal disfarçada tristeza ou um mal disfarçado receio. Mas, como sublinhou o dirigente da UNITA e candidato a deputado,

De facto, a adesão popular é grande: as palavras de ordem são entoadas em tom rítmico («Até Setembro fora, Dos Sentes não fomos» e «Savimbi posso guiar»), as bandeiras são coloridas, a «estumar» a rotina de um quotidiano cinzento pela «casa vermelha» (que deu o nome aos meus queques) e pela miséria de habitações mais do que precárias — tábua e chapas metálicas «costidas» num equilíbrio instável. «Há muita gente que está a perder o medo de mostrar que está connosco», aponta Chivukuvuko.

Tudo acabou em paz

No bairro Kilomba Kaxi vivem sobretudo regressados do Zaire. Quando ali chegamos, os megafones despejam expressões em «ngala». É um dialecto zairense.

Já no interior do comité local da UNITA, para «aquecer», ou seja, como prelúdio à organização das equipas que irão colar cartazes no bairro, soam os tambores a acompanhar o bater ritmado dos pés no chão, o balançar dos corpos. É festa. E a festa inclui distribuição de camisolas e bonés. Mais tarde, depois de terminado o trabalho, será a vez dos alimentos.

De um painel pintado na parede do fundo, os rostos do primeiro-ministro português,

Cavaco Silva, do presidente da UNITA, Jonas Savimbi, e do Presidente angolano, José Eduardo dos Santos, «assistem» a toda esta actividade. É uma pintura, versão da fotografia histórica do aperço de mão entre os dois líderes angolanos, após a assinatura dos acordos de Bicesse. A UNITA transformou-a numa espécie de símbolo, patente em muitos dos seus comités locais.

No outro lado do pátio do comité do bairro Kilomba Kaxi, um «placard», encostado a uma parede, saúda o líder da UNITA: «Ao Doctor das Letras J. M. Savimbi. Sejas bem-vindo ob! pa! Promotor da Paz. O povo do comité de zona 3 de Agosto do K. Kaxi, e de Angola em geral, espera por ti. A fin de guerra; esta revolução tão paralítica. Queremos a realidade que nos vai conduzir numa Angola renovada, democrática e soberana. Viva a UNITA. Viva o nosso líder Doctor Savimbi».

Na quinta-feira, a caravana da UNITA deslocou-se ao Kikolo. Pouco antes, estivera lá o candidato presidencial do MPLA, Eduardo dos Santos. A parte umas pedradas lançadas por simpatizantes do MPLA, tudo correu bem. Mesmo com elas, tudo acabou em paz.

Ex-guerrilheiro vence nas artes plásticas

ANTIGO GUERRILHEIRO do MPLA, com o nome de guerra Ndunduma We Lepi, e poeta de vários heterónimos e outros tantos discursos literários, Fernando da Costa Andrade é hoje, também, um dos mais conhecidos e bem sucedidos artistas plásticos angolanos.

Dos conturbados anos que se seguiram à independência, durante os quais ocupou posições importantes no aparelho doutrinário do regime — tendo sido director do «Jornal de Angola» — Costa Andrade fala pouco: «Do poder», afirma, «desliguei-me completamente. Agora já não estou ligado ao poder. Estou ligado a uma ideia».

Recentemente, Costa Andrade lançou um novo título, «Lwini», um breve caderno de poesia de amor com a chancela da União dos Escritores Angolanos. Na mesma ocasião inaugurou uma exposição de pintura, tendo vendido — logo durante o lançamento — milhar e meio de livros e metade das obras expostas. Este sucesso pessoal ajuda a explicar, certamente, o otimismo com que encara o futuro próximo de Angola: «Eu creio que no meio de toda esta situação amarga, de drama e mesmo alguma regressão cultural, ainda há gente capaz de apostar na reconstrução nacional».

Afirmando ser possível viver em Angola apenas dos rendimentos que recolhe da venda aos seus amigos, ou mesmo dos direitos de autor, Costa Andrade reconhece, no entanto, que a literatura angolana é «estruturada que os representam atrairiam um período difícil: «A União dos Escritores está a viver um período de recessão que vive o país, mas é possível refazê-la. Todos os países, povos e lite-

raturas têm os seus períodos de ouro, de bronze e até de chumbo. Neste momento já não estamos, de facto, no nosso período de ouro».

O MPLA incluiu o seu nome nas listas para deputados, mas não o conseguiu convencer a integrar o Comité Central: «E mesmo nas listas do MPLA fiquei como independente», diz. Ao contrário de outros intelectuais que durante anos apoiaram o partido no poder, Ndunduma — nome porque continua a ser conhecido — afirma-se tranquilo e disposto a permanecer em Angola mesmo em caso de vitória da UNITA: «Quero continuar a viver em Angola. Eu não tenho para onde ir porque, para mim, qualquer uma das outras pátrias amigas seria sempre pátria de exílio. E eu já estive exilado demasiados anos, não quero mais experimentar o exílio.»

Em resposta ao jovem escritor angolano, de língua inglesa, José Sousa Jamba, que em artigos publicados na imprensa angolana e portuguesa o acusa de participação em estruturas de repressão do Governo do MPLA, Costa Andrade começa por notar que sempre defendeu o próprio Sousa Jamba: «Fui eu», diz, «a primeira pessoa a falar desse escritor em universidades italianas, projectando-o como uma das grandes afirmações da nova literatura angolana». Faz uma pausa e continua: «Agora sobre o homem, que não conheço, perante o que ele escreveu e escrevendo sobre coisas que rigorosamente não conhece, eu terei de responder segundo o que ele merece — relativamente ao senhor, eu sou a caravana e passo!» ■ J. E. A.

Panfletos de Savimbi em Tomar

MAIS de dois milhões de panfletos para a campanha eleitoral da UNITA foram feitos na Tipografia Comercial, em Tomar. E outros teriam sido igualmente feitos em Portugal.

Segunda uma fonte partidária por nós contactada, a impressão em Tomar foi devido às dificuldades que a UNITA encontrou em Luanda.

Foram impressos três tipos e de várias cores. Um deles apresenta a foto de Savimbi como «o Presidente da Mudança», outro refere que «Angola é rica mas os angolanos vivem pobremente» e o terceiro diz que o «Novo Presidente ama os pobres», «expulsou inimigos da Pátria» e que «traz paz, Justiça Social, pão e acaba a corrupção».

João Manuel Sampaio,
em Tomar

TEMPO de ANTENA

Um acto de amor

«É UM acto de mudança, um acto que a juventude devia seguir», disse um dos convidados, referindo-se ao casamento do líder do Partido Renovador Democrático (PRD), Luís dos Passos. «É um acto de grande coragem», assegurou outro participante, «porque os recém-casados se assumiram diante da sociedade»; e o próprio Luís dos Passos, entrevistado enquanto passeava na praia com a jovem noiva, considerou ser o casamento «não só um acto de amor, mas também um acto de paz». Na verdade, parece ter sido essencialmente um acto político, pois serviu para preencher na íntegra o tempo de antena do PRD na televisão.

Igualmente festivo foi o programa da UNITA, que mostrou grandes multidões a cantar e a dançar nos diferentes concursos em que Jonas Savimbi tem participado desde Junho deste ano. O MPLA deu a voz a dois militantes históricos: Henrique Abrantes — escritor e

artista plástico nascido em Lisboa e que se naturalizou angolano após a independência — e Biógenes Boavida, durante muitos anos ministro da Justiça. Abrantes, conhecido como um comunista ortodoxo, garantiu que «o voto no MPLA irá permitir o acesso à democracia a toda a nação angolana», enquanto Boavida, mais cauteloso, preferiu dizer que o MPLA, «apesar das críticas que lhe possam ser feitas, ainda é o único partido capaz de dar às massas aquilo que elas merecem».

O Fórum para a Democracia (FDD), que tem assente toda a sua campanha no combate à direção da UNITA, lamentou a fraca qualidade das suas imagens, o que se explicaria, segundo um dos seus dirigentes, porque «nem sequer pode sair à rua para gravar», com receio de repreendidas do movimento de Jonas Savimbi. Já o Partido Democrático do Progresso-Anexação Nacional de Angola (PDP-ANA) fez o apelo ao voto em Jonas

Savimbi, «o génio da democracia em Angola», preenchendo o resto do seu tempo de antena com um discurso em língua quicongo. O quicongo é de resto a língua nacional mais escutada na televisão, embora seja na verdade menos falada no conjunto do país do que o umbundu e o quimbundu. Isto explica-se pela proliferação de partidos dominados por cidadãos do Norte de Angola. O próprio língula, idioma nacional do Zaire, tem sido muito utilizado nesta campanha eleitoral. ■ J. E. A.

Ruas sujas, noites iluminadas

José Eduardo Agualusa, em Luanda

A abertura da economia angolana à iniciativa privada trouxe a des resultados visíveis. Por todo o lado se multiplicaram os restaurantes, os bares e os locais de tempo e artigos diversos, no mesmo tempo que os bairros se tornaram mais animados. Neste aspecto, os jovens militares que integram o corpo da UNAVEN são uma certa espécie de guias.

As noites de Luanda estão cada vez mais iluminadas. Nos últimos meses tem-se multiplicado o número de restaurantes e discotecas e os luandenses começam mesmo a recuperar o velho hábito colonial de sair à noite para ver as mostras.

A recente inauguração de uma loja da Benetton, com preços surpreendentemente baratos, mereceu horas de primeira página do "Correio da Semana", o único semanário independente da capital angolana. Outra loja de roupas a vestir que ressurgiu com

no foi a velha "Nova York", que durante anos vestiu a burguesia elegante da antiga cidade de Nova Lisboa, hoje Huambo.

Embora as ruas de Luanda continuem tristes e sujas, com os passeios cobertos de lixo, os prédios destruídos e um ambiente geral de pós-apocalipse, parece haver muito dinheiro, por vezes mesmo nos bairros onde não se está à espera que ele apareça. A poeta Maria Alexandre Daskalos, presentemente a gerir uma empresa de mobiliário, diz que o negócio vai de vento em popa: "Ainda recentemente vendi um conjunto de quarto num valor superior a 10 mil dólares". Faz uma pausa e ri: "O cliente era um homem do Câmpus" (um dos grandes bairros rurários da capital angolana).

Há, porém, quem veja com algum ceticismo a proliferação de restaurantes e estabelecimentos comerciais em Luanda. O antropólogo Ruy Duarte de Carvalho, por exemplo, receia um súbito colapso: "É possível que se tenha já atingido o máximo de capacidade em certos setores. Muitas empresas estão agora à beira da falência".

Restaurante chinês

Henders, um sueco forte e ruivo, casado com uma vietnamita, abriu recentemente um restaurante de comida chinesa na praia de Chicala, mesmo defronte da fortaleza que domina a cidade. Nas noites de sexta-feira os clientes formam bicha à espera de um lugar. "Alguns chegam a esperar quase duas horas", diz Henders com orgulho. "Isto mostra que gostam da nossa comida".

O sueco está em Angola há sete anos e antes da sua actual actividade trabalhava numa empresa de construção: "Até que um dia apareceu um ho-

mem de Hanói e perguntou pelo nosso restaurante. Corro a minha mulher cozinha muito bem, ele pensou que tivéssemos um restaurante. Achei que podia ser uma boa ideia e dei-lhe a empresa para fazer o restaurante".

Os clientes de Henders são quase todos estrangeiros, cooperantes que recebem em moeda forte. Para eles os 50 mil kwanzas que custa uma refeição, o ordenado mensal de muitos angolanos, é um preço barato. Outros restaurantes, na cidade, é possível comer e comer muito bem, por apenas cinco mil kwanzas (menos de 300 escudos), enquanto no novíssimo "Afrodisíacos" — uma bela construção em estilo tropical que apenas utiliza materiais naturais, como colmo, barro e bordão — uma refeição atinge facilmente os 50 dólares.

A presença de estrangeiros é também uma constante nas pequenas discotecas ao ar livre, na ponta de ilha de Luanda, onde — ao balanço doce das trovões cabo-verdianas ou do frenético som das Antilhas — filipinos, italiani e portugueses volteiam abraçados a jovens angolanas.

No "Bar Aberto", um excelente espaço, também ao ar livre, decorado com esculturas em ferro do conhecido artista plástico angolano António Olc, o ambiente é muito mais sofisticado. Aqui, adolescentes asguias, de cabelo entrançado e brinco de titãs no nariz, conversam numa mistura de línguas com jovens loiros e musculados: são os homens da UNAVEN (grupo especial das Nações Unidas para Angola) em missão de paz. A elas, às belas angolanas, já há quem lhes chame as "groupies" da UNAVEN.

"Hoje em dia aqui na banda! O negócio é que comanda / Até a água de beber é para vender! Cada copo é cem". A letra faz parte de um tema em ritmo zouk de Beto Almeida e retrata com ironia o clima de animação comercial, algo caótica, que se vive em Luanda. Demonstrationo um grande sentido de oportunidade, a UNITA começou já a utilizar a canção nos seus tempos de antena. ■

O SISTEMA 1992

RUY

WRCU

QUINTA-FEIRA, 19 SETEMBRO 1991

Entrevista com o intelectual Ruy Duarte de Carvalho

"Há outros poderes, como os fazedores de chuva"

José Eduardo Agualusa,
em Luanda

Para o poeta angolano Ruy Duarte de Carvalho, o governo que resultar das próximas eleições pode não representar a vontade das populações rurais. As relações entre o poder do Estado e os vários poderes tradicionais continuam semeados de equívocos.

E com algum ceticismo que Ruy Duarte de Carvalho, poeta, antropólogo e cineasta angolano, encara o actual processo de democratização. "Os que estão agora a gerir a proposta democrática são os mesmos que geriram a proposta marxista. Por isso eu fico profundamente que resulta na mesma coisa. Da mesma maneira que a anterior proposta acabou por não ser marxista, também esta pode vir a não ser democrática. Eles são os mesmos."

Criado entre os vastos silêncios do Namibe, no extremo sul de Angola, Ruy Duarte, 51 anos, transpõe para a sua poesia o clima solene destas paisagens. Como antropólogo começou por estudar os maculanas, um dos raros grupos étnicos angolanos que conseguiram preservar as suas tradições culturais, mas acabou por fazer o seu doutoramento em Paris com um volumoso estudo sobre os pescadores da ilha de Luanda. Licenciou antropologia na Universidade de Luanda.

Para além da desconfiança que manifesta em relação aos principais actores do processo, o poeta recusa que o voto das populações rurais não corresponda verdadeiramente à sua vontade: "As populações rurais têm uma ciência secular de iludir os poderes", explica, "dizem, sim senhor, que estão interessados, mas depois continuam a fazer aquilo que sempre fizeram. As vezes até teatralizam disputas, por forma a nos convencermos de que estão a levar a coisa a sério." Segundo ele, há de parte das populações rurais

um ceticismo enorme em relação a todos os fontes de poder, "porque estes últimos anos têm sido um exercício de alternativas políticas e todas falharam".

A seguir ao vazio resultante do fim do colonialismo o MPLA instalou o chamado poder dos comitês, a seguir vieram as associações de camponeses, vieram as ex-

tenções rurais e depois os vários departamentos dos serviços de agricultura e na da saúde resultou.

Quanto às populações rurais que se instalaram nas cidades, Ruy Duarte considera que se encontram ainda mais desorientadas. No entanto, afirma, o fenómeno do chamado voto étnico pode ser aqui mais relevante: "O sentimento de grupo refaz-se em contextos urbanos com muito mais veemência, entusiasmo e radicalismo do que nos contextos originais. Nos contextos originais as pessoas não se lembram da etnia a que pertencem, vivem essa circunstância."

Ruy de Carvalho — um dos poucos intelectuais que se manteve distante do poder durante os 17 anos de regime de partido único — nota o particular relacionamento entre as autoridades governamentais e o meio rural: "As autoridades tradicionais que o Governo do MPLA recuperou são as mesmas que o Governo colonial utilizava. Muitas delas pouco têm a ver com as verdadeiras autoridades tradicionais. Essas mantêm-se na sombra. As populações não querem expor os seus verdadeiros sobras para o confronto com a autoridade, para levar palmo-a-palmo. Nomeiam outros para irem no lugar deles."

"E há outros poderes, por exemplo, os fazedores de chuva. Nunca são mencionados, mas manipulam muitos cordelinhos. Até os verdadeiros sobras são de alguma forma subsidiários deles". ■

Luanda satisfaz reivindicações dos amotinados

PIRELLICO - SECONDA PERA, 14 SETTEMBRE 1990

Джон Уокер
Адольфо Гомес
и др.

A Cabinda Gele chegou a retirar os seus bens de para o exterior. Tratou-se particularmente de desinvestimento e 760 milhões de dólares americanos para já e mais tarde. Foi o político e o popular por Luanda e pelo MPLA, apelado por aqueles.

Quando às 10h15 de ontem o soldado António Júlio João, do batalhão 702 estacionado no Malongo, transpôs o primeiro controlo das instalações petrolíferas da Cabinda Gulf ao volante da carrinha Ford de caixa aberta encerrava-se o último episódio de uma confusa revolta que durou cito dias e deixou Cabinda à mercé de um punhado de soldados em fúria contra os seus comandos e o MPLA.

Apesar de a maioria dos revoltosos ter recolhido a quartéis poucas horas depois da chegada, sábado, de tropas especiais enviadas de Luanda, a situação agravava-se quando o batalhão do Malongo decidiu também reivindicar a desmobilização.

A atitude dos militares, em que o governo e os norte-americanos da Chevron confiavam para proteger a plataforma petrolífera introduzira uma nova e delicada frente com que os negociadores se tinham de haver e solucionar no mais breve espaço de tempo.

Breve espaço de tempo.

Os poços do Malongo, concedidos pela Sonangol à Chevron, Elf-Aquitaine (França) e AGIP (Itália) produzem 320 mil barris diários de petróleo e estas garantem 90 por cento das receitas em divisas do Estado angolano. A primeira resposta da administração da Cabinda Gulf é negativa. No fim da madrugada, os revoltosos insistem. As reivindicações do batalhão precisam de chegar naquele momento aos generais com quem os amotinados negoceiam. A unidade, porém, não dispõe de viaturas. É por isso que se apresentam, uma vez mais, no controlo de entrada. Pedem "respeitosamente" que os norte-americanos lhes emprestem seis carrinhas Ford de caixa aberta. Prometem devolvê-las logo que terminada a operação. Exploram que nada os move contra a companhia.

A essa hora, já o pessoal fora reduzido ao mínimo indispensável para garantir a produção diária. Os técnicos que habitam no campo são retirados para local seguro, ao largo. Negociadores deslocam-se da cidade de Cabinda ao comando do batalhão. A presença dos revoltosos aquém da barreira policial faz pairar sobre o Malongo o espectro de uma crise de consequências incalculáveis. Luanda é informada momento a momento. Dois pelotões da polícia antimotim e tropas especiais ocupam posições na entrada para o terminal.

Para além das garantias de desmobilização, o Governo de Angola viu-se obrigado a pagar subsídios em atraso aos revoltosos e soldados do contingente estacionado em Cabinda. Um total de 700 milhões de kuanzas (cerca de 28 mil contos portugueses), uma quantia elevada num país em que o salário médio de um funcionário público não ultrapassa os quatro contos mensais.

Para a reunir, a delegação do Banco Nacional de Angola tem de "rapar" nas contas de diferentes organismos públicos. "Alguns salários do fim do mês não vão poder ser pagos integralmente", confidenciou um técnico ao PÚBLICO. Os revoltosos recebem os atrasados em notas de um lote acabado de chegar da Suíça.

A capital do enclave viveu ontem o seu primeiro dia de normalidade absoluta desde que, uma semana antes, elementos de unidades estacionadas de Dinge e em São Vicente destruíram aldeias e dispararam indiscriminadamente sobre as populações, matando e ferindo, como represália contra baixas causadas pela FLEC, a organização que combate o domínio angolano sobre o antigo protetorado português.

Carros com a bandeira da UNITA e soldados das FALA (exército deste partido), impecavelmente fardados, percorreram logo de manhã as ruas da cidade. Informações boca a boca corriam desde o dia anterior, indicando que a organização de Jonas Savimbi preparava um comício. Pouco depois começaram a surgir cartinhas com a efígie do candidato presidencial impressa em cartazes colados nas portas e megafones que convidavam a popula-

ção a reunir-se num complexo desportivo junto da praia. Era o culminar de uma inteligente presença no terreno da confrontação fratricida que o Exército do partido no poder ofereceu a uma cidade que lhe é hostil.

"Tenho família em postos de responsabilidade no MPLA, sou apoiante do partido, hoje tenho dúvidas se

"Tenho tamanha em pos-
tos de responsabilidade no
MPLA, sou apoiante do par-
tido, hoje tenho dúvidas so-
bre o voto que hei de por no
dia 29", confidencia aos jor-
nalistas um angolano a tra-
balhar no enclave.

Toda a gente sabe que o comportamento da UNITA lhe não pode render votos entre os cabindas. Os 19 mil recenseados são quase todos militares angolanos em missão no território. As indecisões do governo do MPLA na resolução do problema de Cabinda e alguma divisão entre as diferentes tendências de FLEC podem a prazo trazer à UNITA algum protagonismo nesta matéria.

Aquilo que a UNITA pode ter ganho e o MPLA perdido em Cabinda dificilmente se poderá aplicar ao resto do território. O "Jornal de Angola" responsabilizou a FLEC pelos incidentes, numa versão deturpada do que se passou no enclave.

A rádio e a televisão, por seu lado, ignoraram quase por completo o que se passou, apesar de uma equipa da TPA, a empresa de televisão pública do país, ter filmado durante os últimos três dias os principais episódios da confrontação. Os esfassos minutos que o telediário concedeu aos despatchos dos seus enviados surgiaram censurados, desculpabilizando o comportamento das autoridades.

Ontem, pelas 10h00, à porta de entrada do Malengu, lá estava uma equipa de reportagem da televisão angolana. O operador angolano, à semelhança do que os enviados da RTP puderam fazer, recolheu a imagem dos carros descendo a rampa antes da entrada do controlo policial e gravou as sons do sino da igreja evangélica de Futila que aquela hora chamava os crentes para a cerimónia do culto de domingo.

Duma clareira de bambus, no terreno anexo à igreja, devem ter-lhe chegado também as vozes do coro que ensaiava o último canto da celebração. A letra evocava o episódio evangélico do publicano Zaqueu. "Hoje a salvação entrou em ti..."

TEMPO R. 1000
De ANTENA 5 de setembro de 1962

— 1 —

Concursos e anedotas

A CAMPANHA eleitoral atravessa um período de relativa apatia. Muitos dos dezessete partidos concorrentes não são sequer capazes de preencher os dez minutos de tempo de antena na televisão. Na rádio acontece o mesmo, razão por que o que mais se escuta agora é música.

Uma das várias organizações de maioria quicongo (os chamados partidos dos zairenses), o Partido da Aliança Operária e Camponesa de Angola, Pajoca, optou por organizar concursos, prometendo prémios aliciantes aos ouvintes que conseguirem decifrar a sua sigla ou adivinhar o nome do seu presidente.

Anália Vitória Pereira, candidata pelo Partido Liberal angolano, PLA, preenche os seus espaços com um discurso essencialmente dirigido ao eleitorado feminino, numa linguagem didáctica, enquanto o seu irmão, Rui Vitória Pereira, do Partido Reformador Angolano, PRA, insiste no repetir um slogan que entrou já no anedotário desta campanha: "Vote no PRA, porque connosco a vitória é Pereira".

Tony da Costa Fernandes — apontado por quase todos os observadores como o mais brilhante criador dessa campanha — continua, por seu lado, a atacar a direcção da UNITA, movimento de que foi uma das principais figuras. O famoso episódio da queima das bruxas, "mulheres acusadas de voarem à noite", é agora retomado com todos os pernões.

O Partido Renovador Democrático, PRD, de Luís Passos, aproveitou o tempo de antena para divulgar um comunicado onde nega insistente rumores — de que alguma imprensa angolana chegou a fazer eco — segundo os quais estaria a preparar uma aliança com a UNITA, ou com o MPLA.

Quanto à UNITA e ao MPLA, e respectivos candidatos presidenciais, não há novidades. Bonga e Sam Mangkwanza — um dos mais famosos músicos zairenses — animam os tempos de antena da UNITA. Filipe Mukenga, André Mingas e Beto Gourgel dão a vez a alguns excelentes temas propostamente compostos para a campanha do MPLA com o apoio dos técnicos brasileiros da Propag.

Juntos na cidade

FILHO | SEXTA-FEIRA, 11 DE SETEMBRO 1982

A CIDADE de Luanda foi ontem tomada por duas manifestações de adeptos do MPLA e UNITA, principais candidatos às eleições dos próximos dias 29 e 30 de Setembro. Contrariando a apatia que vinha caracterizando as primeiras duas semanas de campanha eleitoral, centenas de jovens saltaram para os carros, agitando bandeiras, e percorreram as ruas de Luanda gritando os nomes dos candidatos presidenciais dos seus partidos — José Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi. Pouco depois do meio-dia, já era possível circular pela cidade em ritmo normal. Houve algumas escaramuças como a que a foto documenta, mas aparentemente menos graves do que aconteceu domingo na ilha de Luanda, onde uma troca de pingos acabou num arremesso de pedras contra a caravana da UNITA que ali encontrava o reacalo de um míticílio de dirigentes do partido no poder.

Faltou tinta aos boletins

A LOGÍSTICA do processo eleitoral angolano custou, segundo fontes da Direcção-Geral de Eleições, cerca de 200 milhões de dólares (o equivalente a 25 milhões de contos). Uma parte importante (a maior parte, admite-se) deste dinheiro financiou os serviços prestados pela firma inglesa Thomas De La Rue, conhecida pelo rigor das suas técnicas de impressão, inimitáveis, que a tornam numa importante casa imprensora de papel-moeda. E foi a esta empresa que foram adjudicados pelo Governo angolano os boletins de voto — entre outras coisas. Aqui aconteceu o inesperado: por falta de capacidade técnica, os boletins de voto para a eleição presidencial, que deveriam ser cor-de-rosa, serão brancos.

TEMPO DE ANTENA

“Savoir faire” brasileiro

“UNS PARTEM, outros construem. Mas a hora da destruição já passou. Já estamos a construir... E é para sempre.” A frase, constantemente repetida ao longo do tempo de antena de José Eduardo dos Santos, é ilustrada com imagens de pontes caídas, prédios envergados, estradas cortadas.

Depois o cenário muda e surgem homens em trabalhos de reconstrução. Um jovem chamado Agostinho Neto declara o seu in-

condicional apoio a José Eduardo dos Santos. E o actual Presidente da República popular de Angola surge nos ecris e explica que para “reconstruir a barragem de Cacuapa, destruída pela UNITA, é preciso investir cem milhões de dólares. Mas o país é nosso e já estamos a construir”. Jovens agitam bandeiras com o rosto de José Eduardo. Alguém canta: “É mesmo no ‘Zédu’, é mesmo no ‘Zédu’ que eu vou votar.” A Propeg, empresa brasilei-

A explicação da pela empresa é caricatural: não lhes ocorreu que as fotografias dos candidatos seriam impressas a cores e isso retirou-lhes a possibilidade de imprimir o cor-de-rosa no verso do boletim. Arranjaram uma meia solução: o boletim será cor-de-rosa na face, apenas, mas depois de dobrado em quatro será branco.

E mais um problema para as mesmas de voto, onde estarão três urnas — uma azul, para as legislativas, uma cor-de-rosa, para as presidenciais, e uma branca, para os eleitores que se apresentarem sem o respectivo cartão. Estes serão os últimos votos a serem escrutinados e, como serão os próprios eleitores a introduzir o boletim nas urnas, não de prever algumas dificuldades no apuramento final. Tudo isto por 200 milhões.

De mão estendida

A RECENTE visita de Durão Barroso, Herman Cohen e Gregori Karasin (responsáveis pela política africana de Portugal, EUA e Rússia, países doadores do processo de paz) parece ter uniformizado o discurso dos dois signatários dos acordos de paz relativamente a várias questões da política angolana. Segunda-feira, logo após a reunião com José Eduardo dos Santos e falando sobre o Governo de unidade nacional que incluisse também os angolanos, Jonas Savimbi diria que está “aberto a estender a mão para todos os angolanos, sem exceção, porque é importante pacificar os espíritos”.

Quarta-feira, durante um comício em N'Dalatando (ex-Salazar), José Eduardo dos Santos afirmou que, tal como em Gbadolite (Zaire) e Biessie (Portugal), continua “de mão estendida a todos os líderes políticos”. Não fosse Angola um país tão abundante em recursos naturais, esta metáfora poderia transformar-se num mau preságio. ■

António Matos, em Luanda

ra responsável pela campanha do MPLA — e que, no Brasil, conseguiu eleger Collor de Mello — está, na opinião de quase toda a gente, a fazer um bom trabalho. Isto nota-se principalmente no confronto com as outras campanhas, inclusive a de Jonas Savimbi e do seu movimento. Quanto aos outros candidatos, a maioria deles tem tido uma participação extremamente pobre. Salvam-se Daniel Chipenda, Luis dos Passos, do PRD, e Simão Cacete, o jo-

vem candidato da Aliança Democrática, AD.

Fenómeno curioso é o discurso ultranacionalista, a riar o racismo e a xenofobia, de alguns dos candidatos. Na noite de quarta-feira, Alberto Neto, do Partido Democrático de Angola, PDA, defendeu a aproximação de Angola aos países africanos, atacando o que chamou de fuso-tropicalismo: “Angola”, disse, “não pode ser neocolonizada nem por Portugal, nem pelo Brasil”. ■ JEA

A campanha dia-a-dia (na imprensa)

QUINTA-FEIRA, 10 DE SETEMBRO 1982

Mentiras de Savimbi

FILHO

“É PRECISO seguir com muito cuidado o evoluir da situação. A UNITA está muito mal preparada para a derrota. Savimbi falou vezes de mais em vitória militar e na absoluta certeza da vitória eleitoral, que lhe vai ser muito difícil admitir publicamente que andou a mentir o tempo todo.” (Editorial do quinzenário “Progresso”, do MPLA, 4-9)

Tudo de novo

“NÃO HÁ QUE escolher, ou vamos criar condições para que os nossos oprimidos continuem a roubar, a enriquecer à custa do nosso sacrifício, ou então vamos construir tudo de novo, para que cada um de nós possa beneficiar, em igualdade de oportunidade, das riquezas da nossa terra. (...) Ou o reencontro com a nossa angolanidade. Ou o traímos as nossas tradições, a nossa maneira de estar no mundo como africanos que somos.” (Editorial do semanário “Terra Angolana”, ligado à UNITA, 5-9)

Cavaco Silva sabe

“O REGIME pretende usar agentes provocadores, na cidade de Luanda, para despoletar confrontos físicos entre a população dos vários bairros (...). Cavaco Silva está a par da situação. Com efeito, há uma infiltração de elementos das secretas portuguesas, principalmente a militar (DINPO) e alguns do SIS, a operar em Angola e que mantêm Cavaco Silva permanentemente informado desta e outras situações.” (“Terra Angolana”)

“Regrés”...

A DIFICULDADE de alguns candidatos se expressarem em português — em particular os oriundos do Zaire, aqui apelidados de “regrés” (retornados) — entrou já no anedotário da campanha. Um dos paradigmas desse conflito com a língua portuguesa, o presidente do PSDA, André Likendamoko, que usa o francês para veicular a sua mensagem aos angolanos (ver PUBLICO de 7-9) vingou-se há dias, com raro sentido de humor, das frechas dos seus adversários “lusófonos”, reterquindo-lhes: “Para que é que estão com essas críticas? Não vejo que falar em português seja assim tão grande qualidade eleitoral. Até agora, este país tem sido destruído por gente que fala português”... ■

Tropas sul-africanas no Ciskei

A África do Sul decidiu ontem à noite enviar para o Ciskei uma companhia de 120 soldados, a fim de ajudar a manter a ordem naquele território, cuja independência aperfeiçou é reconhecida por Pretória. E, logo a seguir, o ministro dos Negócios Estrangeiros, "Pik" Botha, afirmou que o desfile orga-

nizado pelo ANC — e na repressão de qual se verificaram 28 mortos — poderá significar o fim da vontade governamental de conferenciar com o maior movimento de combate ao "apartheid": "Sabiam que haveria mortos e quiseram que os houvesse." Ainda segundo Botha, foi a corrente comunista existente

no ANC que impôs a polémica marcha: "Eles querem uma coisa, alcançar o seu objetivo sem negociações. Não estão interessados em negociações." Entretanto, o Secretariado da Commonwealth condenava a actuação das tropas do Ciskei, considerando-a "um incidente horrível".

DELEGADORES DA CE NA ÁFRICA DO SUL — A Comunidade Europeia vai enviar, numa primeira fase, 15 observadores para a África do Sul, para ajudar a pôr termo à violência política no país, revelou ontem à noite o CE em Bruxelas. A decisão foi tomada durante a viagem do "mais" comunista à África do Sul, e semana passada, e precedeu a um incidente de segunda-feira no bantustão do Ciskei, onde soldados do exército local dispersaram sobre manifestantes do Congresso Nacional Africano (ANC), matando 24 e ferindo 200. Os primeiros observadores da ONU deverão embarcar para a África do Sul na próxima sexta-feira, numa equipa chefiada pela jamaicana Angela King. Nas próximas semanas, devem ser enviados para o país 50 observadores das Nações Unidas.

COMENTARIO

Benjamim

Fornalha

EXPRESSO, Sábado, 12 Setembro 1992

Ciskei

Mandela no Ciskei, depois da chacina de segunda-feira

Tensão ao rubro na África do Sul

NELSON MANDELA

Nelson Mandela deslocou-se no local da chacina de segunda-feira, no Ciskei, enquanto a Grã-Bretanha condenava a actuação das tropas daquele território e pediu a Pretória que mantivesse o controlo sobre as forças de segurança existentes em todos os bantustões. Diversos países acusam o ANC de altitudes provocatórias e de ter vedado por uma lista revolucionária.

O presidente do Congresso Nacional Africano (ANC), o idoso Nelson Mandela, deslocou-se ontem ao Ciskei, a fim de calmar suas cores de rosas e abróticas amarras — também embaciadas por sarcasmos ou apelidos — no local onde, na véspera, as tropas daquele bantustão haviam abatido a tiro 28 pessoas que se manifestavam contra o administrador do território, brigadairo Gqozo Gqoza.

Mandela e outros dirigentes do ANC entraram no Ciskei por entre duas alas de polícias sul-africanas e fizeram a pequena distância das tropas locais, que se encontravam em posição de combate, com armas apontadas.

Depois de ter respeitado um minuto de silêncio pelos 28 corregelheiros mortos na segunda-feira, Nelson Mandela disse a cerca de um milhar de militantes do ANC concentrados na zona fronteiriça que "os que combatem pela democracia, pela paz e pelo amor entre os sul-africanos são sobredados pelos que reúnem a desordem".

Segundo ele, a绝大部分 dos democratas é unir a África do Sul de imediato para lá. Mas alguns observadores

não aceitam que seja democrática a atitude "provocativa" de organizar gigantescas marchas para tentar derrubar um dos dirigentes regionais que não são de agrado do ANC.

Alguns dirigentes do movimento de Mandela fizeram na zona, a fim de tentarem persuadir a multidão desde segunda-feira concentrada na fronteira a regressar às suas localidades, tal como foi combinado com a polícia sul-africana, para que se evitem mais incidentes.

Acusações mútuas

O ANC culpou o Governo de Pretória pela chacina, dizendo que a mesma foi perpetrada pelas forças de um regime considerado "fascista". Mas outras fontes acusam aquele movimento de estar interessado em criar martyres, a fim de assim fornecer uma linha revolucionária e procurar conquistar o Governo pela força, em vez de negociar com o Partido Nacional, de Presidente Frederik de Klerk.

Outeiro de manhã, o arcebispo anglicano Desmond Tutu, Prêmio Nobel da Paz, esteve em oração no local dos incidentes e visitou o brigadairo Gqoza, no qual propôs um referendo sobre a sua continuação ou não no cargo con-

quistado pela força em 1990.

Enquanto isso, em Londres, o ministro britânico dos Negócios Estrangeiros, Douglas Hurd, condenava a actuação das tropas do Ciskei, dizendo que "nossas serviços de inteligência acreditam que a perspectiva de uma solução pacífica para a África do Sul".

Por seu turno, um deputado trabalhista britânico, Peter Hain, que tem feito campanha contra o apartheid, pediu ao Governo conservador de John Major para cortar relações diplomáticas com a África do Sul.

Quanto ao ministro australiano dos Negócios Estrangeiros, Gareth Evans, a actuação das tropas foi "uma chacina deliberada, calculada e horrível".

Alguns analistas políticos citados pela agência Reuters observaram que o banco de sangue verificado segunda-feira em Bloemfontein, capital do Ciskei, minimiza uma perda menor de vidas do ANC.

Outros citados pela agência Reuters observaram que o banco de sangue verificado segunda-feira em Bloemfontein, capital do Ciskei, minimiza uma perda menor de vidas do ANC.

Devido à morte de mais de 34 pessoas e pelo ferimento de centenas, mas também há novo reperto de culpas pelo ANC, que tem levado o confronto.

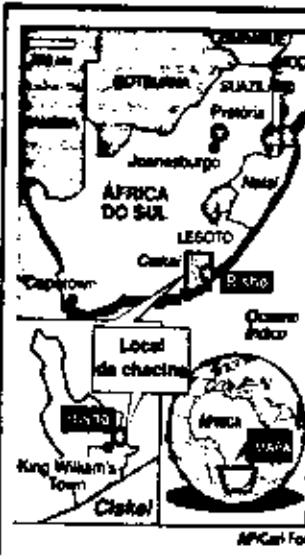
O jornal finlandês "Dagens Nyheter" comentava ontem em Estocolmo que se Mandela se fosse empurrar pelas eleições mais radicais do ANC haveria muito pouco su-

portância para o conjunto das autoridades.

A imprensa nota que o grupo político considerado maioritário no país deseja não só derrubar o brigadairo Gqoza mas também os principais políticos do Bophuthatswana, Lucas Mangope, e do KwaZulu, Mangosuthu Buthelezi.

Por outro lado, seu autor de riscos políticos, Wim Botha, afirmou à Rádio que o desfile de segunda-feira parece ter sido deliberadamente organizado para que o ofício mais moderado que o Presidente De Klerk praticou e em que se debaterá a hipótese de um sistema federal para a futura África do Sul.

O ANC é visivelmente contra o federalismo promovido pelo Partido Nacional e pelo Inkatha, de Buthelezi, preferindo um forte Governo central, mas Estado unitário. E isso é um dos obstáculos que se levantam à Convenção para uma África do Sul Democrática (Cadsa), cujos trabalhos se concentraram agora suspendidos há mais de dois meses.



Terra dos xhosas

O BANTOSTÃO ou "homeland" do Ciskei, onde pelo menos 28 pessoas foram mortas e 200 feridas durante incidentes ocorridos na segunda-feira, é um dos dois territórios reservados pelas autoridades de Pretória à etnia xhosa, sendo o outro o Transkei.

O "país" é dirigido pelo brigadairo Gqoza, que faleceu o poder em 4 de Março de 1990, ao depor o "Presidente vitalício" Lennox Seshele.

O ANC levou em Maio uma comitiva contra o dirigente do Ciskei, que defende a posição de Pretória nas negociações transicionais, e preferiu anular a permuta independência concedida em 1981, que lhe teria deixado o território e que não é reconhecida pelo comunidade internacional.

Pequena superfície de 8500 quilômetros quadrados (menos de um décimo de Portugal, situado no Sudeste da África

do Sul, à beira do Oceano Índico, o Ciskei é povoado por cerca de um milhão de xhosas (a etnia de Nelson Mandela, presidente do ANC). Tem por capital Rustenburg e vive em parte de agricultura, mas os seus principais recursos financeiros provêm das remessas dos trabalhadores que emigraram para o resto do território sul-africano.

Só nos últimos anos que os dirigentes de Pretória criaram o sistema das bantustões, num total de 10, onde um deles deve-se a servir para regiões autónomas de cinco distritos.

O Ciskei foi um dos quatro bantustões que quase Pretória achava por conceder uma "autonomia" que ninguém no resto do mundo digno reconhecer.

Em qualidade de ex-município sujeito ao Transkei, o Bophuthatswana e a Venda, a

De Klerk propõe "encontro urgente" com Mandela

O PRESIDENTE sul-africano, Frederik de Klerk, propôs ontem ao dirigente negro Nelson Mandela um encontro urgente para discutir o problema da violência no país e tentar alguma forma de desengessos, particularmente que os movimentos para a liberdade de QwaQwa conseguiram alcançar na África do Sul.

Volando no avião para a África do Sul, o presidente de segundo-feira no Caisse — quando tropas da guarda fronteiriça abriu fogo contra um grupo de manifestantes, matando 26 pessoas — De Klerk afirmou: "Não é possível negociar questões constitucionais antes de problemas de violência ter sido resolvidos de forma satisfatória. Uma reunião entre o chefe de Governo e o Congresso Nacional Africano (ANC) tem que se realizar urgentemente".

O chefe de Estado sul-africano considera "muito difícil" que a atitude do ANC "tornasse impossíveis futuras negociações constitucionais" e acha o movimento de Mandela e o Partido Comunista sul-africano de terem decidido "proteger com uma manifestação que alegam que pode contribuir a um banho de sangue". Assim como que o Executivo vai "tomar medidas imediatamente para controlar a ação de massa (desenvolvida pelo ANC) e eliminar qualquer forma de violência".

O ANC, que, à semelhança do Governo sul-africano, esteve ontem reunido durante todo o dia, não tinha ainda, ao fim da tarde, respondido à proposta de De Klerk, mas sua fonte não identificada citou pelo Boston considerar "extremamente improvável" que Mandela aceite o convite.

As declarações do Presidente vêm, contudo, confirmadas pelas informações divulgadas anteriormente pela Associação de Imprensa Sul-Africana (BAPSA) que, citando fontes próximas do Governo, indicava que De Klerk autorizaria a suspensão de todos os contactos com o ANC. Até, no entanto, o ministro das Negociações Exteriores, Pál Botha, afirmou no telejornal que o seu Governo não estava disposto a reconhecer as conversações enquanto o ANC prosseguesse suas o seu "plano comunista" para desestabilizar o país.

QwaQwa, "mais branco que branco"

Ignorando estas ameaças, o ANC decidiu prosseguir a sua campanha contra os bantustões, organizando ontem uma manifestação

solidária de protesto ante duas missas Estado, grandes pelo Governo de Pretória, o "território autônomo" do QwaQwa.

Segundo a polícia local, uma marcha pacífica de cerca de 800 pessoas iniciou-se ontem de manhã em Phuthaditjhaba, o "capital" desse enclave habitado pelo etnia setla, uma das principais do país. QwaQwa, cujo nome significa "mais branco que branco", devido às colinas esverdeadas nessa região, tem esse "privilégio" por ter sido criado pelo ex-príncipe Kenneth Kaunda, antigo aliado político do Presidente De Klerk.

A marcha, organizada pelo ANC, encapuzou-se numa campanha lançada pelo movimento com o objetivo de conseguir "uma actividade política livre em todo o país, incluindo os bantustões" de KwaZulu, Ciskei, Bophuthatswana e QwaQwa". O QwaQwa é o mais pequeno dos dez bantustões criados pelo regime de apartheid, para separar a população negra da branca. Como muitos dos bantustões coloniais do governo destes territórios são aldeias do Governo branco de Pretória, o ANC rejeita a possibilidade de uma aliança entre si e De Klerk para o próximo pleito democrático na África do Sul.

Depois do Comitê Executivo Nacional do ANC ter decidido interromper as negociações com o Governo de Pretória, por este não ter tomado medidas concretas para pôr termo à violência política no país, o diretor do movimento prometeu o inicio de campanhas de "ações de massas", valendo um primeiro lugar os bantustões. Estas formalmente independentes e neutralizadas unicamente por Pretória.

No QwaQwa, o ANC pretende o alastramento do "primeiro-ministro" Mpofu. A polícia do bantustão conseguiu logo de manhã a patrulhar as ruas de cidades depois de Mpofu ter avisado que só toleraria manifestações pacíficas e que não tinha qualquer intenção de ceder às pressões do movimento de Nelson Mandela.

Após a marcha de ontem, o ANC marcou para hoje uma "assembleia popular" no centro de Phuthaditjhaba para pedir o afastamento de Mpofu.

No segundo dia, another bantustão, o Ciskei, a polícia matou 26 pessoas e despediu contra os manifestantes que exigiam o afastamento do administrador do território, general Cope Gopoan.

O presidente-sucedente sul-africano, Paul Kruger, afirmou ontem que o futebol de De Klerk não ter concedido o mandato de Ciskei levanta dúvidas sobre a sua competência em governar. O presidente-sucedente sul-africano, Paul Kruger, afirmou ontem que o futebol de De Klerk não ter concedido o mandato de Ciskei levanta dúvidas sobre a sua competência em governar.

Washington, os Estados Unidos consideraram que a indagação parlamentar aquela que consideram ser um "ato excessivo e injustificável de força" contra os manifestantes no Ciskei, segundo Pretória, de ser, definitivamente, responsável pelo que aconteceu. No entanto, Washington apoiou também as organizações de manifestação à explosão de África do Sul no Ciskei.

Também os Estados Unidos consideraram que a indagação parlamentar aquela que consideram ser um "ato excessivo e injustificável de força" contra os manifestantes no Ciskei, segundo Pretória, de ser, definitivamente, responsável pelo que aconteceu. No entanto, Washington apoiou também as organizações de manifestação à explosão de África do Sul no Ciskei.

Africa do Sul

Mandela aceita encontrar De Klerk

O CONGRESSO Nacional Africano (ANC) anunciou ontem que o seu líder, Nelson Mandela, está pronto para se encontrar num encontro com o Presidente Frederik de Klerk, desde que o encontro contribua para novos contactos para pôr termo à violência no país.

Mas o encontro deverá ser precedido por uma "preparação intensiva" pelas duas partes, sublinhou o secretário-general do ANC, Cyril Ramaphosa, pois "o fracasso de uma tal reunião de alto nível significaria um retrocesso irreversível para o país".

Ramaphosa reiterou a posição do ANC de que a responsabilidade pelo aumento de agressões contra os bantustões do Ciskei pertence ao Governo de De Klerk. Mas afirmou que o reconhecimento por parte do Governo de que a violência constitui um obstáculo às negociações "põe iniciar o inicio de uma série de ações práticas" para permitir o regresso das conversações democráticas.

A direção do ANC reuniu-se ontem de manhã para decidir que resposta dará à proposta de presidente Frederik de Klerk de encontrar-se com Nelson Mandela para discutir o problema da violência no país. Na conferência de imprensa que terminou, De Klerk tentou dissuadir Mandela das alegações pacíficas e que não tinha qualquer intenção de ceder às pressões do movimento de Nelson Mandela.

Após a marcha de ontem, o ANC marcou para hoje uma "assembleia popular" no centro de Phuthaditjhaba para pedir o afastamento de Mpofu.

No segundo dia, another bantustão, o Ciskei, a polícia matou 26 pessoas e despediu contra os manifestantes que exigiam o afastamento do administrador do território, general Cope Gopoan.

O presidente-sucedente sul-africano, Paul Kruger, afirmou ontem que o futebol de De Klerk não ter concedido o mandato de Ciskei levanta dúvidas sobre a sua competência em governar.

Winnie, esposa de Nelson Mandela, dirigente do movimento nacionalista negro de África do Sul, desafiou ontem de todos os seus filhos, o Congresso Nacional Africano (ANC), apela à divulgação de uma carta que tiver escrito, em Março, ao seu amante,

Winnie vencida por uma carta de amor

Winnie, esposa de Nelson Mandela, dirigente do movimento nacionalista negro de África do Sul, desafiou ontem de todos os seus filhos, o Congresso Nacional Africano (ANC), apela à divulgação de uma carta que tiver escrito, em Março, ao seu amante.

Em fins de Maio, já após a confusão, surgiram acusações de envolvimento de fundos por parte de Winnie, do departamento social do ANC. As alegações implicavam já o advogado Dali Mpofu, que Winnie tinha feito seu adjunto no departamento de deportos.

Africa do Sul

Hipóteses de entendimento

Steven Lang, em Joanesburgo

O Presidente De Klerk não só optou a aceitação pelo líder do ANC do seu convite para uma reunião sobre a violência; e insistiu em que a mesma se efectue o mais urgentemente possível. Na África do Sul não há tempo a perder, depois de um impasse que já vai em cerca de três meses.

O ministro sul-africano do Desenvolvimento Constitucional, Roel Meyer, vai chegar nos próximos dias com o secretário-general do ANC, Cyril Ramaphosa, a altura e o local em que o Presidente Frederik de Klerk e Nelson Mandela se deverão reunir para tratar das actas de violência que nas últimas semanas se têm multiplicado no Ciskei e outras regiões do Sul-africano.

De Klerk conferenciou ontem com alguns dos seus principais ministros face à aceitação condicional pelo Congresso Nacional Africano (ANC) do seu apelo a uma reunião com Mandela e, depois disso, estudou a atitude tomada pelo grupo, o que levantou a esperança de que finalmente se possa cometer um milagre.

Na véspera, o governo de Pretória pediu ao secretário-general das Nações Unidas, Boutros Boutros-Ghali, que enviava um representante especial à África do Sul, a fim de se tentar pôr as negociações sobre o futuro constitucional do país, quebrando desde a chegada de Hosking, em Junho. E hoje mesmo só já aguardavam algumas observadoras da ONU.

Comunistas locais observaram que a falta de confiança entre os principais grupos políticos do país — designadamente o Partido Nacional, no Governo, e o ANC — devem a interrupção estrangeira como a única forma de se resolver o impasse na Constituição para uma África do Sul Democrática (Coda).

Desta figura não beberá

O ministro das Negociações Exteriores, Boels "Pál" Botha, disse ontem ter imaginado que Pretória fosse um dia obrigado a pedir a ajuda das Nações Unidas (organização que só há pouco era considerada um lenitivo do regime sul-africano).

Quanto ao líder do Partido Democrático, Zach de Beer, culpou tanto o ANC como o Governo pela actual crise política que está a atrair a pressão de países para uma solução violência democrática, e declarou que se deve estar a tentar agarrar aos seus possíveis aliados em vez de terem em devoção os seus supostos interesses de Nação.

"Pál" Botha alegou que os elementos de linha dura existentes no ANC, designadamente os comunitários, estão a fazer tudo o que fizerem para impedirem o progresso das negociações, amilhando assim a sua vontade dos moderados. Disso mesmo teriam sido prova os incidentes de dia 7 no Ciskei, enquanto o grosso dos manifestantes subia na estrada de Rusthoek, um grupo liderado pelo distinto comunista Ronnie Kasrils afundou-se no local, através de um buraco na cerca e os soldados locais começaram a disparar, matando 26 pessoas.

Ao chegar agora, vinte semanas, reunir-se com Nelson Mandela, o Presidente De Klerk está convencido de que este último continua a ser fundamentalmente um moderado e que ainda poderá ter força para impulsionar as situações mais recalcitrantes visões tomadas pelos seus aliados que se encontram no Partido Comunista e na direcção dos sindicatos.

No entanto, os sinais de mal-estar continuam a multiplicar-se, como quando ontem o Chefe do Estado-Maior, o General sul-africano, George Meiring, acusou "Umkhonto we Sizwe" (MK), braço armado do ANC, de tentar assassinar o brigadier Oupa Gose, que dirige o Ciskei, um dos bantustões criados pelo sistema de apartheid a fin de isolar os diferentes grupos populacionais negros.

Meiring afirmou que o comandante operacional do MK, Lambert Mlilo, era responsável por tentar assassinar o brigadier Oupa Gose, que dirige o Ciskei, um dos bantustões criados pelo sistema de apartheid a fin de isolar os diferentes grupos populacionais negros.

Uma porta-voz do Congresso Nacional Africano, Cyril Niehaus, ameaçou tratar-se apenas de propaganda governamental, e mencionou que tem de haver um clima próprio para a cimeira De Klerk-Mandela, não podendo ocorrer sem as autoridades presentes.

Dentro da linha política unida e centralizada do ANC, os bantustões não têm qualquer resultado de ser o governo deslocado por De Klerk ou o seu sucessor devido ao seu apoio ao regime sul-africano.